



19.9.2024

## OZNÁMENIE POSLANCOM

**Vec:** Petícia č. 0025/2024, ktorú predkladá D. M., francúzsky štátny príslušník, v mene R. O. S. O. (Regroupement des Organismes de Sauvegarde de l'Oise), o údajnom nedodržívaní smernice 2020/2184 vo Francúzsku

### 1. Zhrnutie obsahu petície

Predkladateľ petície predkladá petíciu týkajúcu sa nedodržievania smernice 2020/2184 o kvalite vody určenej na ľudskú spotrebu vo francúzskom departemente Oise. Vysvetľuje, že intenzívna poľnohospodárska činnosť vážne ovplyvňuje oblasť, v ktorej sa nachádza viacero povodí, na ktoré sa vzťahujú plány prevencie dotované miestnou vodohospodárskou agentúrou. Predkladateľ petície však odsudzuje aj nedostatočné opatrenia zo strany volených úradníkov a miestnych orgánov. Podľa neho väčšina povodí v departemente Oise nebude do konca roka 2024 spĺňať požiadavky. Predkladateľ petície uvádza protichodné povolenia, ktoré prekračujú dočasné hodnoty týkajúce sa zdravotných limitov, a zdôrazňuje nerovnaké zaobchádzanie so spotrebiteľmi v závislosti od oblasti, v ktorej žijú. Uvádza, že združenie, ktoré zastupuje, podalo žalobu, ale podáva aj túto petíciu vzhľadom na veľký počet prípadov nedodržievania smernice 2020/2184 a ako reakciu na problémy v oblasti verejného zdravia.

### 2. Prípustnosť

Petícia bola uznaná ako prípustná 12. apríla 2024. Európsky parlament požiadal Komisiu o poskytnutie informácií podľa článku 227 ods. 5 (nový článok 233 ods. 5).

### 3. Odpoveď Komisie doručená 19. septembra 2024

#### Zistenia Komisie

Kvalitu pitnej vody v rámci EÚ upravuje smernica o pitnej vode (SPV)<sup>1</sup>. Stanovujú sa ňou

<sup>1</sup> [Smernica \(EÚ\) 2020/2184](#) o kvalite vody určenej na ľudskú spotrebu, Ú. v. EÚ L 435, 23.12.2020, s. 1 – 62.

minimálne normy kvality pitnej vody v rámci EÚ pre určité mikrobiologické a chemické parametre. V zmysle článku 4 majú členské štáty prijať opatrenia potrebné na zabezpečenie toho, aby voda určená na ľudskú spotrebu bola nezávadná a čistá.

V časti B prílohy I k smernici sa stanovuje limitná hodnota 0,10 µg/l pre jednotlivé pesticídy a limitná hodnota 0,50 µg/l pre *pesticídy spolu* (t. j. súčet všetkých jednotlivých pesticídov). Chloridazón bol schválený na používanie ako účinná látka v prípravkoch na ochranu rastlín v EÚ od 1. 1. 2009 do 31. 12. 2018.<sup>2</sup> Francúzske orgány uznali chloridazón v kontexte SPV ako relevantný metabolit,<sup>3</sup> čo znamená, že musia zabezpečiť dodržiavanie uvedených limitných hodnôt. Pokiaľ ide o chlorotalonil, z nedávneho hodnotenia jeho dvoch metabolitov, R417888 a R471811, vyplynulo, že prvý z nich by sa mal považovať za relevantný v kontexte SPV,<sup>4</sup> zatiaľ čo druhý bol charakterizovaný ako nerelevantný.

Informácie o kvalite pitnej vody vo Francúzsku sú verejne dostupné<sup>5</sup> v súlade s článkom 17 spomínanej smernice. Konkrétne informácie o chloridazóne v pitnej vode uverejňujú príslušné oddelenia ministerstva.<sup>6</sup>

Pokiaľ ide o rámcovú smernicu o vode<sup>7</sup>, členské štáty museli v súlade s jej článkom 4 ods. 1 do 21. decembra 2015 zabezpečiť súlad všetkých vodných útvarov so súborom environmentálnych cieľov, okrem iného aj to, aby všetky útvary povrchovej vody mali dobrý ekologický stav alebo potenciál a dobrý chemický stav, a aby útvary podzemnej vody mali dobrý chemický a kvantitatívny stav a stav všetkých vodných útvarov sa nezhoršoval. Za určitých podmienok môžu členské štáty v prípade daného vodného útvaru odôvodniť predĺženie lehoty na dosiahnutie týchto cieľov (článok 4 ods. 4 rámcovej smernice o vode) do roku 2027 alebo dosiahnutie nižších environmentálnych cieľov za predpokladu, že sa splnia kritériá stanovené v článku 4 ods. 5.

Členské štáty v súlade s článkom 7 rámcovej smernice o vode zabezpečia nevyhnutnú ochranu identifikovaných vodných útvarov používaných na odber pitnej vody, s cieľom vylúčiť zhoršenie ich kvality a znížiť mieru úpravy potrebnej na výrobu pitnej vody. Členské štáty podávajú správy o pokroku pri dosahovaní environmentálnych cieľov rámcovej smernice o vode každých šesť rokov v podobe správ o svojich plánoch manažmentu povodia v súlade s článkom 13 rámcovej smernice o vode.

Komisia monitoruje pokrok pri vykonávaní environmentálnych cieľov rámcovej smernice o vode v rámci prebiehajúceho hodnotenia tretích plánov manažmentu povodia na roky 2021 – 2027, najmä pokiaľ ide o stav, odôvodnenie možných výnimiek vrátane výnimiek podľa článku 4 ods. 7 rámcovej smernice o vode pre nové projekty udržateľného ľudského rozvoja, ktoré môžu zhoršiť stav, a opatrenia plánované na dosiahnutie dobrého stavu všetkých vodných útvarov do roku 2027. Hodnotenie je zamerané na celkové vykonávanie rámcovej smernice o vode vo Francúzsku, nie na konkrétne prípady.

Podľa tretieho francúzskeho plánu manažmentu povodia Seiny v Normandii, ktorý bol Komisii

---

<sup>2</sup> [Vykonávacie nariadenie Komisie \(EÚ\) č 540/2011](#), Ú. v. EÚ L 153, 11.6.2011, s.1.

<sup>3</sup> <https://www.anses.fr/fr/system/files/EAUX2022SA0162-b.pdf>

<sup>4</sup> <https://www.anses.fr/fr/system/files/EAUX2023SA0142.pdf>

<sup>5</sup> <https://sante.gouv.fr/sante-et-environnement/eaux/eau>

<sup>6</sup> <https://www.hauts-de-france.ars.sante.fr/metabolites-de-la-chloridazone-dans-leau-du-robinet-les-reponses-aux-questions-les-plus-frequentes>

<sup>7</sup> [Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES](#) z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).

predložený v roku 2022, je 26 % útvarov povrchovej vody a 36 z 57 útvarov podzemnej vody v roku 2022 znečistených pesticídmi nad najvyššie prípustné hodnoty. Difúzne znečistenie v dôsledku poľnohospodárstva zostáva hlavným problémom v hydrologickom povodí. Tretí plán manažmentu povodia prijíma pre celé povodie ambicióznou politiku na zníženie difúzneho znečistenia. Program opatrení sa prioritne zameriava na ochranu 378 odberných miest s akčnými programami. Podporuje sa napr. rozvoj ekologického poľnohospodárstva a iných plodín s nízkymi vstupmi, aby sa do roku 2027 pokryla polovica zásobovacích oblastí pre citlivé a prioritné odbery vody na výrobu pitnej vody. SAGE (Schema d'Aménagement et de Gestion de l'Eau, detailnejší plánovací nástroj než plán manažmentu povodia) musí zabezpečiť obnovu kvality vody v citlivých a prioritných oblastiach zásobovania pitnou vodou a vo všeobecnosti aj vo vodných útvaroch, ktoré sú ohrozené v dôsledku difúzneho znečistenia pesticídmi a/alebo dusičnanmi. Po konzultácii so zainteresovanými stranami to môže zahŕňať opatrenia, ako sú väčšie ako predpísané nárazníkové zóny, prispôsobené postupy a/alebo zníženie množstva používaných pesticídov a hnojív. Poľnohospodárske opatrenia tretieho plánu manažmentu povodia 2022 – 2027 Seiny v Normandii majú k dispozícii dvojnásobný rozpočet v porovnaní s druhým plánom manažmentu povodia 2015 – 2021.

### *Záver*

Za vykonávanie právnych predpisov na svojom území sú primárne zodpovedné členské štáty. Komisia môže začať konanie o nesplnení povinnosti (právny krok) voči krajine EÚ, ktorá poruší právny predpis EÚ.

Komisia nedávno rozhodla podať na Súdny dvor Európskej únie<sup>8</sup> žalobu na Francúzsko pre nedodržiavanie limitných hodnôt dusičnanov v pitnej vode v niektorých oblastiach.

Komisia očakáva, že Francúzsko prijme všetky opatrenia potrebné na splnenie požiadaviek právnych predpisov EÚ, ako sú opísané v treťom pláne manažmentu povodia Seiny v Normandii, a ak sa ukážu ako nedostatočné, tak aj ďalšie opatrenia.

Komisia v súlade s politickým prístupom, podrobnejšie opísaným v jej nedávnom oznámení „*Posilnenie práva EÚ pre Európu, ktorá prináša výsledky*“<sup>9</sup>, kladie dôraz na svoje úsilie v oblasti presadzovania práva ako strážkyne zmlúv v tých štrukturálnych prípadoch, ktoré odhaľujú systematické porušovanie práva EÚ v niektorom členskom štáte.

Ak sa objavia dôkazy, ktoré by poukazovali na systematické porušovanie práva EÚ, Komisia podľa potreby zváži ďalšie opatrenia.

---

<sup>8</sup> [INFR\(2020\)2273](#)

<sup>9</sup> [COM\(2022\)518 final](#)